




Mancheff van een brief: Au camp
à Huybaert, à 2 heures de Hulst,
le 3^{me} de juillet 1640.

Le jour 4^{de} de juillet estant donc arrivé,
je dois dire à V. M. qu'hier au soir environ
les 11 heures et au clair de la lune, on
a commencé à marcher vers les ^{1^{er}} ouvrages
de l'ennemi, et d'abord l'ouvrage de terre
d'autour de la redoute a esté emporté.
Mais comme là dessus on a voulu avancer
l'ennemi ayant fait sauter des troupes
deux ou la droite à nostre gauche, et
l'ennemi s'est à propos qu'il a causé
le devant de nos troupes de celles de
derrière. Et quoy Monsieur le comte Henri
de Faise accourant, il receut promptement
un coup de perçotet qui entra par les
 reins et sortit par devant vers en haut.
Son cheval là dessus se cabrant il
fut jeté par terre et beaucoup de
cavalliers passèrent sur luy. Toutefois il
en fut retiré, et se trouva en un lieu
vigoureux; mais on ne sçait que sçavoir
de ce qui peut avoir esté blessé au
dedans. Les autres troupes avancées
se retirèrent aussi de bonne façon, dans
cette mêlée il s'est rendu beaucoup
de combat, et plusieurs officiers y



tuer. Le S^r de Franckenburg
entre autres si son lieutenant Unger
ne paroit point, et craid en que ce sera
des premiers qui parlent les ennies qui
ont envoyé dire qu'il n'est permis
de voir reconnaître le corps d'un comte
de Marfan. Le fils de Mr. Maran commandant
dans le camp de M. le comte de Saxe
est mort aussi. Item le Capit. Colonel
Machinck et quelques autres officiers
de ce regiment Allemand qui a eu l'ordre
parlé qu'on ne s'ach pas tout encore
D'entre les volontaires la peine du
désert est plus à ~~de~~ mort. Et de
Prévost qui n'y étoit que par
affection. Il y a rendu beaucoup de
service, et est trouvé long temps avec
quelques mousquetaires qu'il avoit
amassés au dedans de la digue contre
autant de mousquetaires ennies qu'il
pouvoit pour des mortels, jusqu'à
ce qu'ils eussent cognus le S^r de Platen
et nos dits mousquetaires s'en sont
désjoints et les d'après s'en sont
ennies nous avons prisonniers quelques
officiers Espagnols du regiment de
Sajavedra, qui a le plus combattu,
et entre autres le fils de Lucas Lajis
bleté à mort et un autre soldat nommé
Peralte, avec bon nombre de soldats,

Prévost

tant qu'on pense encore bonnement
savoir ce qui est demeuré ^{La} sur place
de Jack et d'autre. Par conlation tout
n'est rien si Mr. Comte Henri peut
échapper comme nous espérons. J'en
mandray plus de particularités à V. A.
quand sa plume aura été mieux reconnue,
comme aussi de toute autre circonstance
de cette rencontre, où nous avons laiffé
une petite piece, les charrettes ayant
fuy avec leurs chevaux; et en fait
allé de mesme d'une autre, sans que
Mr. de Beccourt. Clark fait retirer
à force de bras. - Pour sa personne
il n'a aucun mal, et pense qu'il
en sera creusé à Mad.^e sa femme.

Beccourt

Au camp au Castellet le 4.
de juillet 1640.

Mr. heufft weing te oeghen bi' eyn porrick,
Tun. Het is 'une confuse meul' arrivée
de nuich gnauch. De fongy Cairo is l'ing,
geconde, nuans ghevatot. Men is daaronne
ontkerade, ondat de gaud' row weing
kwartier gegeren heeft.

Mr. Comte Henri a raisonnablement
bien supporté la longue tâche qu'il a
été obligé de faire depuis son quartier
au fort de Nemours, où il a été passé
pour la seconde fois, cette apresdinee, sans
que les chirurgiens et les medecins puissent
juger, comme il s'avoient apprehendié,
que la foye aye esté offencé, mais la bal